

Zeitschrift: Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme

Herausgeber: Schweizerische Vereinigung für Landesplanung

Band: 26 (1969)

Heft: 3

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Per A 4015

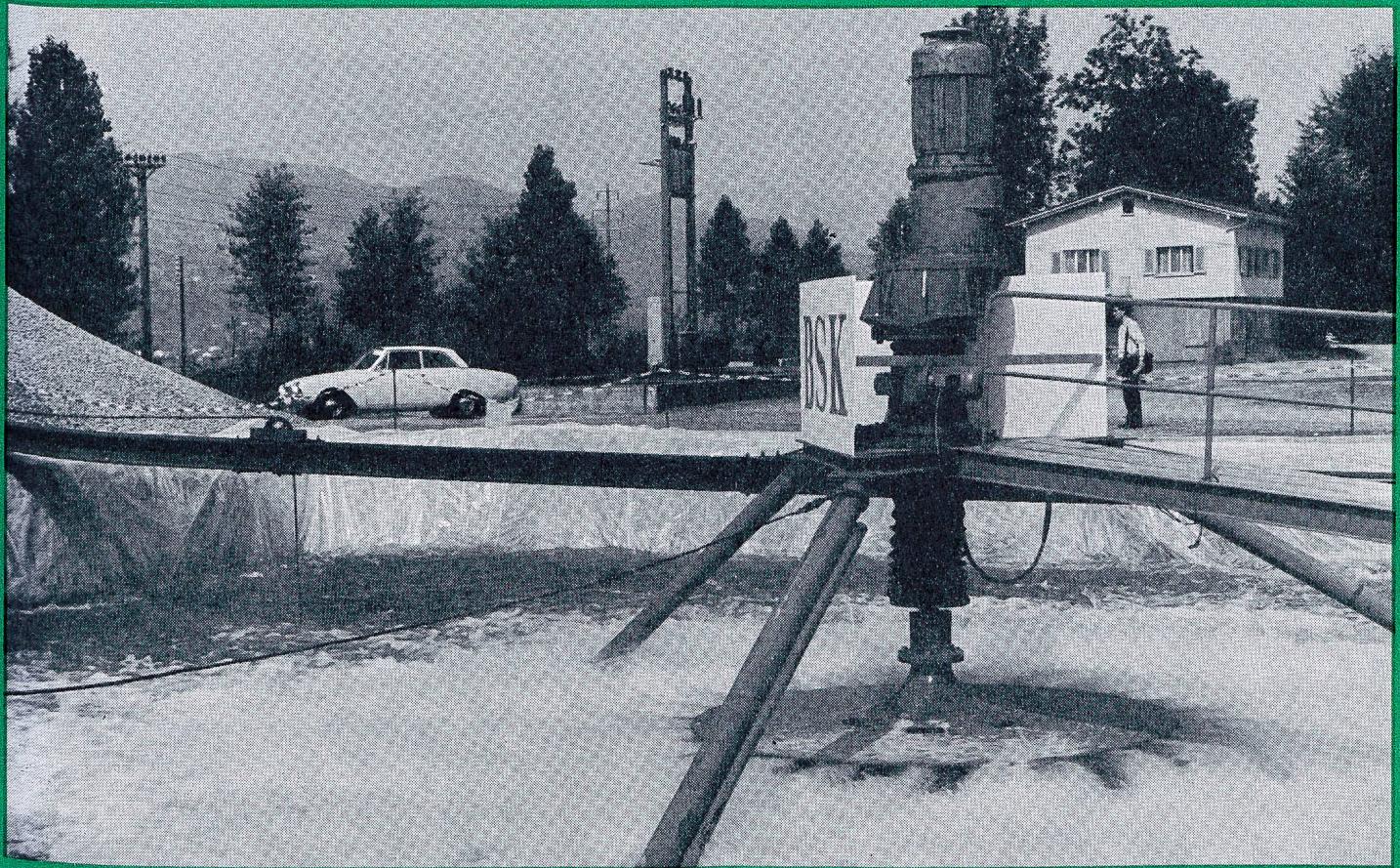
7 B 8

plan

3 1969
26. Jahrgang

Wasserversorgung,
Abwasserreinigung,
Lufthygiene
und Kehrichtbeseitigung

Landes-,
Regional- und
Ortsplanung



Grosses Testfeld
der Norm AMC AG

Grossraumbelüftung mit BSK-Turbinen

Eine BSK-Turbinen-Einheit ø 3000 mm ermöglicht
eine Vollreinigung für 100 000 EGW bei optimaler
Anpassungsfähigkeit an schwankende Belastungsverhältnisse
Beckengrössen bis 3000 m³

BSK

Belüftungstechnik

NORM AMC AG, Buochs-Ennetbürgen
Tel. 041 84 54 51/52 Telex: norm 78 451 ch



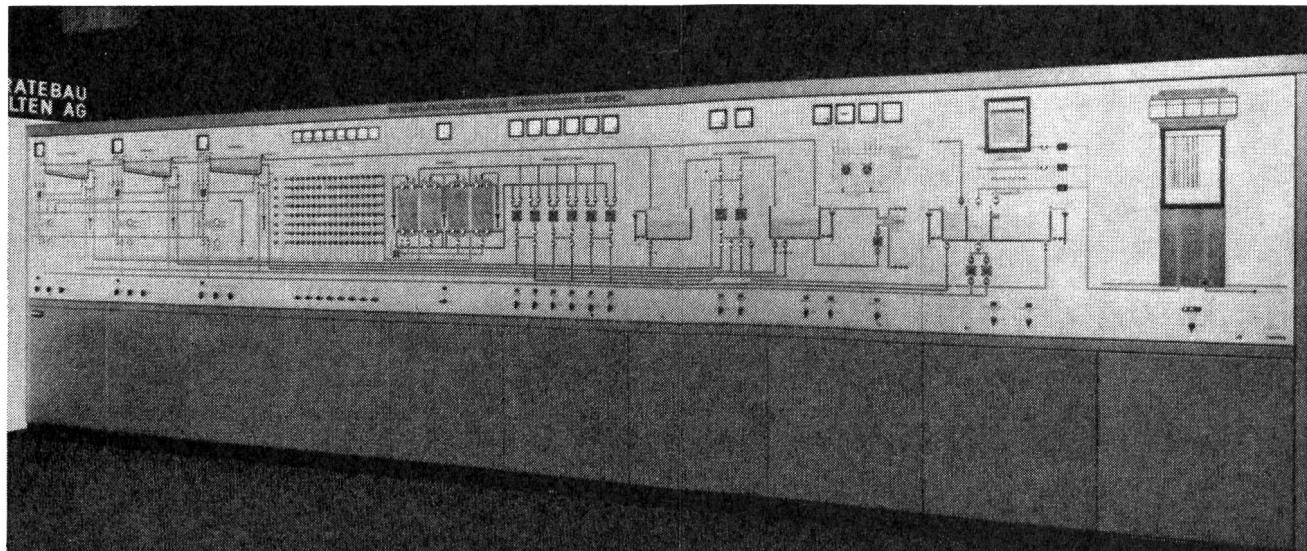
Ausführliche Informationen



Elektro-Apparatebau Olten AG

Tannwaldstrasse 88

Tel. 062 21 19 61



Steuer- und Ueberwachungstableau für die Wasseraufbereitungsanlage Badezentrum Zurzach

Bitumuls

Bitumen- Emulsionen

bewährt seit Jahren für:

- Strassenbau und Unterhalt
 - Stabilisationen
 - Werkplätze, Parkplätze
 - Güterstrassen
 - Staubbekämpfungen
 - Begrünungen
- Verlangen Sie Offerte
und Beratung

Bitumulsfabrik AG Olten

Telefon 062 21 27 03



Kanton St. Gallen

Wir suchen für unsere im Aufbau begriffene Planungsstelle einen initiativen

Orts- und Regionalplaner

zur Beratung der Gemeinden in Orts- und Regionalplanungsfragen. Die Arbeit ist vielseitig und umfasst neben Zweckmässigkeitsprüfungen auf kommunaler und regionaler Ebene auch die Mitarbeit bei kantonalen Planungen.

Wir bieten ein angenehmes Arbeitsklima und eine zeitgemässes Besoldung.

Bewerber mit Verhandlungsgeschick, die in Raumplanung ausgebildet sind oder sich über eine entsprechende Praxis ausweisen, senden die üblichen Unterlagen an

Baudepartement des Kantons St. Gallen
Lämmlisbrunnenstrasse 54, 9001 St. Gallen